

ROVEX

ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
РУКОВОДСТВО
ПО МОНТАЖУ

SMART

ИНВЕРТОРНЫЙ
БЫТОВОЙ КОНДИЦИОНЕР
(СПЛИТ-СИСТЕМА)

RS-09PXI6 PRO
RS-12PXI6 PRO
RS-18PXI6 PRO
RS-24PXI6 PRO



R410A EAC

Уточнение касательно технических характеристик товара в инструкции по эксплуатации

Настоящим сообщаем, что вследствие ошибки на типографии была неверно напечатана страница с техническими данными продукта.
Верными считать следующее:

Технические характеристики		ед.измер.	RS-09PX16 PRO	RS-12PX16 PRO	RS-18PX16 PRO	RS-24PX16 PRO
Производительность	Охлаждения	кВт	2,635(0,6-2,8)	3,52(0,6-3,7)	5,28(1,17-5,42)	7,035(1,5-7,5)
	Обогрев	кВт	2,635(0,6-2,9)	3,52(0,6-3,7)	5,28(1,17-5,57)	7,035(1,5-7,5)
Потребляемая мощность	Охлаждения	кВт	0,821(0,3-1,3)	1,096(0,3-1,98)	1,645(0,3-2,5)	2,191(0,35-2,7)
	Обогрев	кВт	0,731(0,3-1,2)	0,975(0,3-1,98)	1,462(0,3-2,5)	1,948(0,35-2,6)
Уровень звукового давления	внутреннего блока	дБ	25-28/30/33	27/29/31/35	29/32/34/37	32/37/40/43
	наружного блока	дБ	52	52	54	56
Рабочий ток	Охлаждения	A	3,73(1,4-9,0)	4,98(1,4-9,0)	7,48(1,4-12)	9,96(3,5-12,0)
	Обогрев	A	3,32(1,4-9,0)	4,43(1,4-9,0)	6,65(1,4-12)	8,85(3,5-13,0)
Размеры (Ш*Г*В)	внутреннего блока	мм	750*262*195	840*290*198	950*315*222	950*315*222
	наружного блока	мм	618*240*445	725*245*540	800*294*540	800*295*550
Вес	внутр./наруж.	кг	7,5/10,5	8,5/22	11,25/5	11,5/30,5
	высота	мм	Ф6,35(1/4")	Ф6,35(1/4")	Ф6,35(1/4")	Ф6,35(1/4")
Диаметр труб	газ	мм	Ф9,52(3/8")	Ф9,52(3/8")	Ф12,7(1/2")	Ф12,7(1/2")
	жидкость	мм	Ф9,52(3/8")	Ф9,52(3/8")	Ф12,7(1/2")	Ф12,7(1/2")
Коэффициент энергоэффективности	EER		3,21	3,21	3,21	3,21
	COP		3,61	3,61	3,61	3,61
Класс энергоэффективности (охлажд./обогрев)	A/A					
Электрическое питание	ВГЦФ					
Расход воздуха	1Ph - 220 в~240 В - 50 Гц					
Макс. Длина трассы/Макс. Перепад высот	м³/час					
Гарантия, Диапазон наружных температур	м					
Тип компрессора	10:5					
	Охлаждение	°C				
Удлинит массы хладагента	-30...+48					
	Обогрев	-30...+48				
Размеры упаковки (Ш*Г*В)	LANDA(GREE)/GM CC					
	внутреннего блока	LANDA(GREE)/GMCC-HIGHLY				
Вес брутто внутр./наруж.	LANDA(GREE)/GMCC-HIGHLY					
	наружного блока	LANDA(GREE)/GMCC-HIGHLY				
			R410A 0,48	R410A 0,57	R410A 1,06	R410A 1,37
			825*335*255	920*345*255	1048*390*305	1048*390*305
			725*355*515	820*355*595	905*373*599	905*373*599
			9,5/22,5	10,5/25	13/29	13,5/34,5

Данное уточнение считать неотъемлемой частью к инструкции по эксплуатации товара.

Директор ООО «Мир Комфорта»



Абакумов А.М.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	3
Назначение.....	5
Описание прибора.....	5
Схема прибора.....	6
Дисплей внутреннего блока.....	7
Пульт дистанционного управления.....	7
Технические характеристики.....	9
Монтаж.....	10
Первый запуск прибора.....	17
Эксплуатация прибора.....	18
Управление кондиционером.....	20
Техническое обслуживание.....	22
Очистка и уход.....	22
Настройка приложения Wi-Fi.....	24
Транспортировка и хранение.....	28
Утилизация.....	28
Реализация прибора.....	28
Устранение неполадок.....	29
Коды ошибок.....	31
Гарантийный талон и контактная информация.....	32

* В соответствии с политикой непрерывного совершенствования продукции, внешний вид, технические данные и вспомогательные приборы данного устройства могут быть изменены без уведомления.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя.

- Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки устройства.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Прибор должен быть установлен в соответствии с государственными правилами монтажа электропроводки.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в среде, содержащей газ, нефть, серу, или рядом с источниками тепла.
- Пользователь должен обеспечить установку прибора специалистом, который обязан заземлить его в соответствии с действующими нормами и подключить термоманитный размыкатель цепи. Не пытайтесь устанавливать прибор самостоятельно.
- Запрещается подключать линию заземления к газовой трубе и водопроводу. Это может вызвать поражение электрическим током.
- Перед эксплуатацией прибора убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам по силе тока.
- Не допускайте детей в рабочую зону во время установки внутреннего и наружного блоков. Это опасно.
- Прибор должен быть оснащен приспособлениями для отключения от питающей электрической сети при размыкании контактов во всех полюсах, что обеспечивает полное разъединение при перенапряжении III категории. Данные приспособления должны быть присоединены к фиксированной проводке в соответствии с правилами монтажа электропроводки.
- Использовать прибор можно только с предохранителем с подходящей по максимальной силе потребляемого тока мощности или с другим защитным устройством.
- Запрещается менять предохранитель свинцовым проводом или другими материалами.
- Перед использованием прибора извлеките все элементы упаковки и установите воздушный фильтр. Использование кондиционера без соответствующего фильтра может привести к накоплению пыли на внутренних частях прибора и возникновению поломок.
- Специалист-установщик должен убедиться, что воздух не попадает в систему хладагента, и проверить, нет ли утечки хладагента во время перестановки кондиционера.
- После установки прибора запустите пробный рабочий цикл и зафиксируйте операционные показатели.
- Легковоспламеняющиеся жидкости (спирт и т. п.) и баллоны, находящиеся под давлением (например аэрозоли), держите на расстоянии не менее 50 см от прибора.

- Регулярно проветривайте помещение, в котором используется прибор, особенно если рядом есть работающее газовое оборудование. Если прибор используется в помещении, которое невозможно проветривать, примите меры по предотвращению утечки газообразного хладагента, поскольку это может привести к пожару.
- Не вынимайте вилку включенного прибора из розетки – это может вызвать искрение и привести к пожару.
- Поток воздуха должен быть направлен правильно. Шторки следует направить вниз при режиме обогрева и вверх при режиме охлаждения. Выбор оптимальной температуры убережет прибор от возможных повреждений.
- Не загораживайте каналы входа и выхода воздуха внутреннего и внешнего блоков. Блокировка этих каналов приводит к снижению продуктивности прибора, а также возможным поломкам и повреждениям.
- При установке кондиционера необходимо закрыть все места, через которые может происходить утечка воздуха.
- При работе кондиционера в режиме охлаждения не включайте без необходимости электрический свет или другие приборы, которые выделяют тепло. Закройте ставни и задерните шторы. При приготовлении пищи включайте вытяжку для удаления избыточного тепла.
- Не находитесь под прямым потоком холодного воздуха длительное время, это может навредить вашему здоровью. Будьте особенно осторожны при использовании прибора в помещениях с детьми, пожилыми или болеющими людьми.
- Не направляйте поток воздуха на растения и животных.
- Запрещается сгибать, тянуть и сжимать электропровод – это может повредить его. Повреждение электропровода может привести к удару током и возгоранию. Поврежденный электропровод может быть заменен только специалистом.
- Не используйте удлинители или группу модулей.
- Не вносите изменения в конструкцию прибора.
- Запрещается вставлять на прибор, класть на его поверхность какие-либо предметы.
- Не оставляйте открытыми двери и окна при включенном приборе.
- Предохраняйте прибор от контакта с водой. Электрическая изоляция может быть повреждена, что приведет к удару током. Не трогайте прибор влажными руками.
- Не вставляйте в прибор палки и прочие предметы. Это может привести к повреждениям.
- Прибор должен быть отключен от сети при длительном перерыве в эксплуатации, а также при чистке, обслуживании и ремонте.
- Чистка и техническое обслуживание должны осуществляться специалистом.
- Если из прибора появился дым или запах гари, немедленно отключите прибор из сети и обратитесь в сервисный центр. Продолжение эксплуатации такого прибора может привести к пожару или поражению электрическим током. Ремонт должен производиться в авторизованном сервисном центре. Неправильно произведенный ремонт может создать угрозу здоровью пользователя (поражение электрическим током и т. п.).

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или не обладающими необходимыми знаниями и опытом. Эксплуатация в таких случаях возможна под присмотром либо самостоятельно после подробного инструктажа от человека, отвечающим за безопасность таких людей.
- Площадь помещения, где устанавливается и используется оборудование, содержащее хладагент R410A, должна превышать минимально допустимую площадь (м²), указанную в таблице с техническими характеристиками, в зависимости от количества хладагента в системе.

НАЗНАЧЕНИЕ

Кондиционер настенный (сплит-система) предназначен для кондиционирования жилых и коммерческих помещений и не должен быть использован для других целей, таких как сушка одежды, охлаждение продуктов и т. п.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Воздух, всасываемый вентилятором внутреннего блока, проходит через решетку на передней панели и воздушный фильтр. Затем воздух проходит через теплообменник, где он охлаждается, осушается или нагревается. Далее вентилятор подает обработанный воздух в помещение. Направление выхода воздуха регулируется воздушными заслонками, движущимися автоматически вверх и вниз и, при наличии опции вертикальных автоматических заслонок, влево и вправо.

Тепло, удаленное из помещения, рассеивается снаружи через внешний блок. В процессе работы кондиционер (внутренний блок) обрабатывает воздух внутри помещения.

Кондиционер не является источником воздуха и не обеспечивает приток свежего (уличного) воздуха, в связи с чем помещение необходимо периодически проветривать.

Для поддержания комфортного уровня влажности рекомендуем использовать увлажнитель воздуха. Увлажнитель должен включаться одновременно или сразу после окончания работы кондиционера для компенсации низкого уровня влажности воздуха. Оптимальный уровень влажности для помещений 40-60 %.

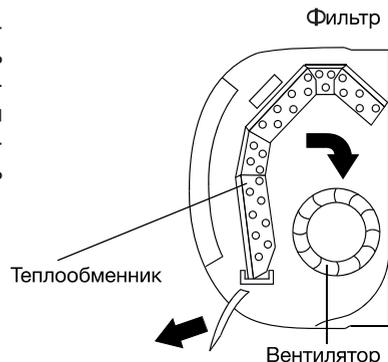
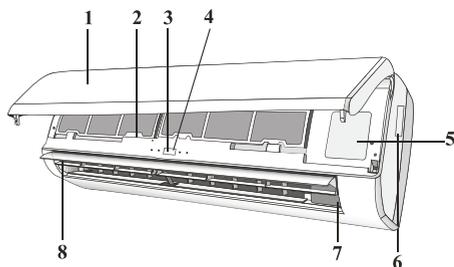


СХЕМА ПРИБОРА

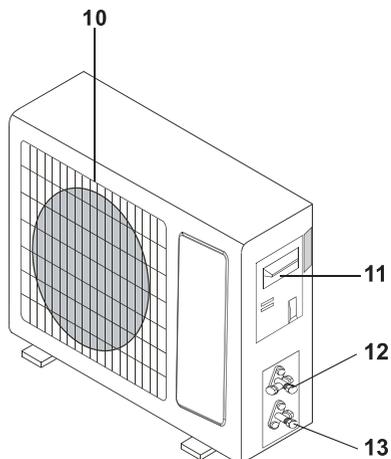
Внутренний блок

1. Передняя панель
2. Воздушный фильтр
3. LED-дисплей
4. Приемник сигнала
5. Крышка клеммной колодки
6. Кнопка ручного запуска
7. Дефлекторы
8. Заслонки
9. Пульт дистанционного управления



Внешний блок

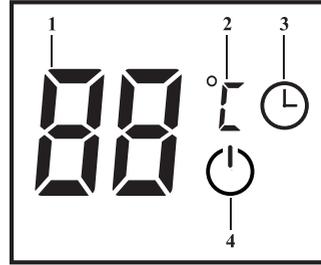
10. Выходная решетка
11. Крышка бокса электроподключений
12. Вентиль газовой магистрали (вентиль низкого давления)
13. Вентиль жидкостной магистрали (вентиль высокого давления)



Примечание: внешний вид прибора может отличаться от схемы, приведенной в данном руководстве пользователя.

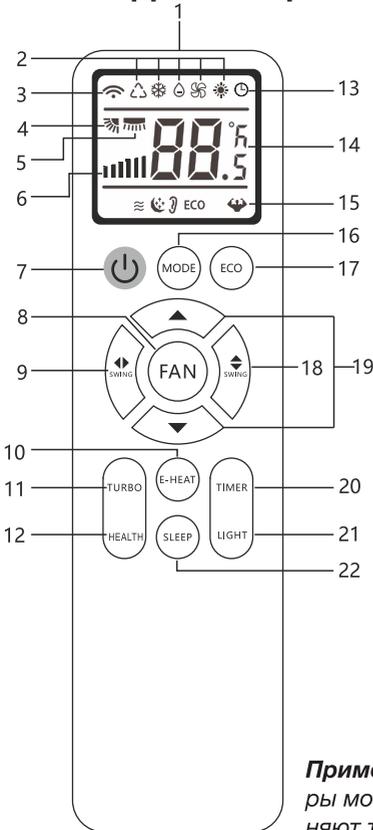
ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

1. Индикатор времени, температуры, ошибок
2. Индикатор температурной шкалы
3. Индикатор таймера и ночного режима
4. Индикатор включения



Примечание: внешний вид индикаторов у разных моделей может отличаться, но их назначение одинаково.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- 1 - Порт передачи сигнала с пульта ДУ;
- 2 - Режим работы кондиционера;
- 3 - Индикатор излученного сигнала;
- 4 - Индикатор качания жалюзи вверх/вниз;
- 5 - Индикатор поворота жалюзи влево/вправо
- 6 - Индикатор скорости вентилятора;
- 7 - Кнопка включения/выключения кондиционера;
- 8 - Кнопка скорости вращения вентилятора;
- 9 - Кнопка поворота жалюзи влево/вправо (опция, есть не во всех моделях);
- 10 - Кнопка дополнительного электрического обогрева (опция, есть не во всех моделях);
- 11 - Кнопка режима ТУРБО;
- 12 - Кнопка ионизатора (опция, есть не во всех моделях);
- 13 - Индикатор таймера;
- 14 - Индикатор установленной температуры/времени таймера;
- 15 - Индикатор включенного режима ТУРБО;
- 16 - Кнопка переключения режимов;
- 17 - Кнопка режима ЕСО (опция, есть не во всех моделях);
- 18 - Кнопка качания жалюзи вверх/вниз (опция, есть не во всех моделях);
- 19 - Кнопки управления температурой/установки времени таймера;
- 20 - Кнопка таймера;
- 21 - Кнопка подсветки дисплея;
- 22 - Кнопка ночного режима.

Примечание: в некоторых моделях кнопки и индикаторы могут отличаться и располагаться иначе, но выполняют те же функции.

Примечание: часть функций опциональны и могут отсутствовать в данных моделях.

Дисплей пульта ДУ

Индикатор	Значение
	Индикатор приема сигнала
	Индикатор режима АВТО
	Индикатор режима охлаждения
	Индикатор режима осушения
	Индикатор работы только вентилятора
	Индикатор режима обогрева
	Индикатор таймера
	Индикатор качания/поворота жалюзи
	Индикатор температуры и часов
	Индикатор объема воздуха
	Индикатор дополнительного электрического обогрева
	Индикатор ночного режима
	Индикатор режима «Тихий»
ECO	Индикатор режима ЭКО
	Индикатор режима «Турбо»

Примечания:

- В некоторых моделях кнопки и индикаторы могут отличаться и располагаться иначе, но выполняют те же функции.
- Часть функций опциональны и могут отсутствовать в данных моделях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики		Ед. изм.	RS-09PX16 PRO	RS-12PX16 PRO	RS-18PX16 PRO	RS-24PX16 PRO
Производительность	Охлаждение	кВт	9,0 (2,05~9,55)	12,0 (2,05~12,62)	18,0 (4,0~18,5)	24,0 (5,12~25,6)
	Обогрев	кВт	9,0 (2,05~9,9)	12,0 (2,05~12,62)	18,0 (4,0~19,0)	24,0 (5,12~25,6)
Потребляемая мощность	Охлаждение	кВт	0,821 (0,3~1,3)	1,096 (0,3~1,98)	1,645 (0,3~2,5)	2,191 (0,35~2,7)
	Обогрев	кВт	0,731 (0,3~1,2)	0,975 (0,3~1,98)	1,462 (0,3~2,5)	1,948 (0,35~2,6)
Уровень шума	Внутренний	дБ (А)	25/28/30/33	27/29/31/35	29/32/34/37	32/37/40/43
	Внеш. блок Max	дБ (А)	52	52	54	56
Рабочий ток	Охлаждение	А	3,73 (1,4~9,0)	4,98 (1,4~9,0)	7,48 (1,4~12,0)	9,96 (1,5~12,0)
	Обогрев	А	3,32 (1,4~9,0)	4,43 (1,4~9,0)	6,65 (1,4~12,0)	8,85 (1,5~13,0)
Размеры (ШxГxВ)	Внутренний блок	мм	750x195x262	840x198x290	950x222x315	950x222x315
	Внешний блок	мм	618x240x445	725x255x540	800x295x550	800x295x550
Вес	Внутр./внеш.	кг	7,5/19,5	8,5/22	11/25,5	11,5/30,5
Диаметр труб	Жидкость	мм (дюйм)	6,35 (1/4)	6,35 (1/4)	6,35 (1/4)	6,35 (1/4)
	Газ	мм (дюйм)	9,52 (3/8)	9,52 (3/8)	12,7 (1/2)	12,7 (1/2)
Коэффициент энергоэффективности	EER		3,21	3,21	3,21	3,21
	COP		3,61	3,61	3,61	3,61
Класс энергоэффективности (охл./обогр.)			A/A	A/A	A/A	A/A
Электрическое питание		В/Гц/Ф	220~240/50/1	220~240/50/1	220~240/50/1	220~240/50/1
Расход воздуха		м³/час	500	600	750	850
Мак длина трассы/Мак перепад высот		м	10/5	10/5	10/5	10/5
Хладагент/Масса хладагента		кг	R410A/0,48	R410A/0,57	R410A/1,06	R410A/1,37
Гарантированный диапазон внутренних температур	Охлаждение	°C	-15* ~ +48	-15* ~ +48	-15* ~ +48	-15* ~ +48
	Обогрев	°C	-15* ~ +48	-15* ~ +48	-15* ~ +48	-15* ~ +48
Гарантированный диапазон наружных температур	Охлаждение	°C	-15* ~ +48	-15* ~ +48	-15* ~ +48	-15* ~ +48
	Обогрев	°C	-30* ~ +48	-30* ~ +48	-30* ~ +48	-30* ~ +48
Компрессор			LANDA (GREE)/GMCC	LANDA (GREE)/GMCC/HIGHLY	LANDA (GREE)/GMCC/HIGHLY	LANDA (GREE)/GMCC/HIGHLY
Размеры с упаковкой (ШxГxВ)	Внутренний блок	мм	750x262x195	840x290x198	950x315x222	950x315x222
	Внешний блок	мм	618x240x445	725x255x540	800x295x550	800x295x550
Вес брутто	Внутр./внеш.	кг	9,5/22,5	10,5/25	13/29	13,5/34,5
Кабель силового питания, число жил x сечение (мм²)			3x1,0	3x1,5	3x2,5	3x2,5
Подключение			к внутреннему	к внутреннему	к внутреннему	к внутреннему
Межблочный кабель, число жил x сечение (мм²)			4x1,0	4x1,0	4x1,5	4x2,5

* показатели достигнуты в заводских условиях в холодильной камере.
При снижении температуры энергоэффективность снижается пропорционально.

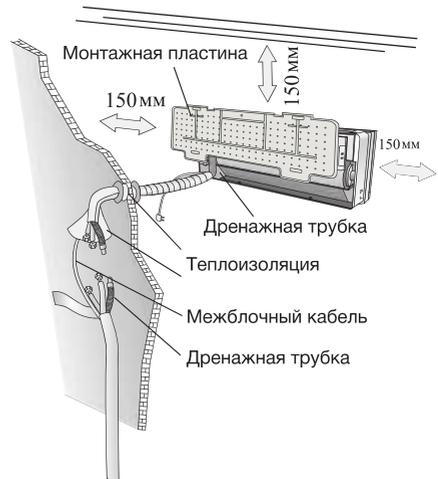
МОНТАЖ

Установка кондиционера должна выполняться только квалифицированными специалистами. Перед началом работ покупатель должен удостовериться в наличии у компании по установке или у конкретного специалиста соответствующей квалификации, опыта и необходимого инструмента.

Примечание: установка кондиционеров должна производиться в соответствии с требованиями местного законодательства.

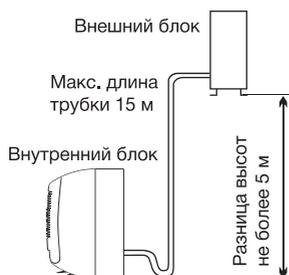
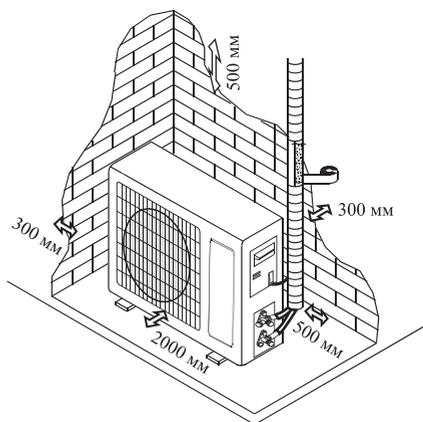
Выбор места установки внутреннего блока

- Не устанавливайте блок рядом с источниками тепла, пара или воспламеняющегося газа; рядом с электрической розеткой либо в местах, где он будет подвержен воздействию прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте блок в ванной комнате или рядом с бассейном. Избегайте установки внутреннего блока в коридорах и проходных помещениях.
- Установите внутренний блок кондиционера на надежную стену, которая не подвергается вибрациям.
- Расстояние между внутренним и внешним блоком должно быть минимальным.
- Убедитесь, что расстояние между прибором и стеной или потолком соответствует рисунку.
- Расстояние от внутреннего блока до антенны телевизора или радио должно быть не менее 3 метров, в противном случае кондиционер может создавать помехи.
- Расположение прибора на стене должно быть оптимальным для технического обслуживания.
- Убедитесь, что воздухозаборные и выпускные отверстия не будут заблокированы.
- Установите прибор таким образом, чтобы можно было осуществлять слив воды.
- Внутренний блок должен быть вне зоны доступа детей.



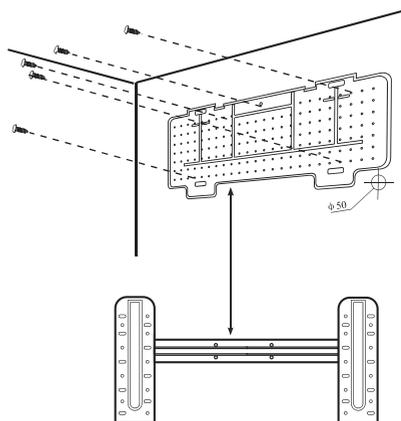
Выбор места установки внешнего блока

- Не устанавливайте блок в людных, пыльных и ветреных местах.
- Блок не должен подвергаться воздействию солнечных лучей. Если место солнечное, защитите корпус специальным кожухом (но убедитесь, что он не препятствует воздушному потоку).
- Перед подключением труб и кабелей убедитесь, что вокруг блока есть необходимое пространство для работ и технического обслуживания.
- Убедитесь, что выбранное место и способ установки не нарушают местные правила.
- Если блок подвергается вибрациям, установите под ножки специальные виброопоры.
- Разница высоты между внутренним и внешним блоком должна быть не более 5 метров; длина дренажной трубки должна быть не более 5 м.



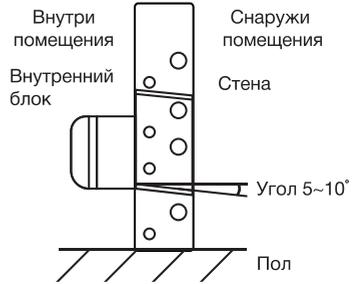
Крепление монтажной пластины

Выберите правильное расположение блока на стене. С помощью строительного уровня убедитесь, что блок располагается точно горизонтально, и разметьте расположение отверстий под винты. Просверлите дрелью отверстия в отмеченных местах. Вставьте в отверстия нейлоновые дюбели и закрепите монтажную пластину на стене с помощью винтов. Убедитесь, что монтажная пластина надежно закреплена.



Отверстие в стене для коммуникаций

Для вывода дренажной трубки и электрических соединений в наружной стене необходимо просверлить отверстие диаметром не менее 8 см. Для этого определите место для пробивки отверстия, установите фланец, чтобы скрыть повреждения от перфоратора, и пробейте отверстие под углом 5-10° в сторону улицы, чтобы обеспечить отведение конденсата самотеком.

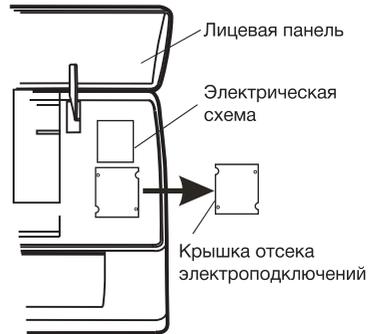


ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать контакта со скрытыми системами электро-, водо- и газоснабжения, применяйте соответствующие металлоискатели или обратитесь в соответствующие коммунальные службы. Контакт с электропроводкой может привести к поражению электрическим током и пожару, а повреждение газопровода — к взрыву.

Прокладка электрокоммуникаций внутреннего блока

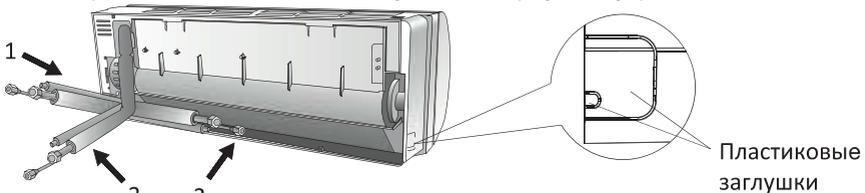
Поднимите переднюю лицевую панель и снимите крышку отсека электроподключений. Подсоедините провода кабеля к клеммам, используя ту же нумерацию, что и во внутреннем блоке. Для наладки электрических соединений изучите электрическую схему на задней поверхности крышки. Зафиксируйте кабель. Обеспечьте надежное заземление. Закройте крышку отсека и лицевую панель.



Кабель, соединяющий внутренний и наружный блоки, должен быть необходимого сечения и предназначенным для наружного использования.

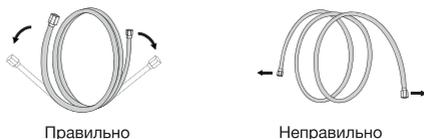
Прокладка трасс трубопровода хладагента

Трубы для подключения трубопровода хладагента могут идти в одном из направлений, обозначенных цифрами на рисунке. Если труба идет в направлении 1 или 3, удалите резакром пластиковые заглушки на корпусе внутреннего блока.



Примечание: края прорезов должны быть гладкими.

Осторожно разверните свернутые трубы, как показано на рисунке. Следите, чтобы трубки не заламывались. Не сгибайте трубки в одном месте более трех раз, в противном случае они утратят прочность. Наденьте гайку на трубу и развальцуйте трубу. Используйте для развальцовки труб строго эксцентриковую развальцовку.

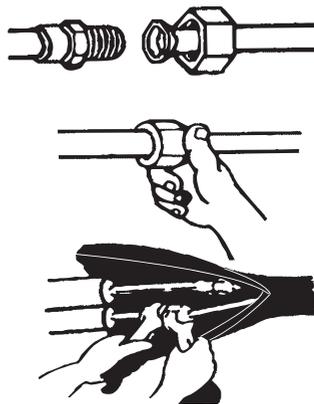


Примечания:

- Не снимайте с трубок пластиковые колпачки вплоть до момента монтажа труб.
- Не допускается, чтобы гайки соединения медных трубопроводов, соединения дренажного шланга и электрические соединения находились в полостях стен или в местах с сильно ограниченным доступом.

Подключение трубопровода хладагента (внутренний блок)

Удалите колпачок с трубы внутреннего блока (проверьте, чтобы внутрь не попала влага и грязь). Соедините конусную гайку и конец развальцованной трубы так, чтобы они были направлены строго друг на друга под одним углом. Начинайте накручивать гайку от руки. Гайка должна свободно накручиваться от руки пока вплоть до соприкосновения с медной трубой в месте развальцовки. Затяните соединение, используя два гаечных ключа соответствующих размеров.



Примечание: всегда используйте два гаечных ключа для затяжки соединений.

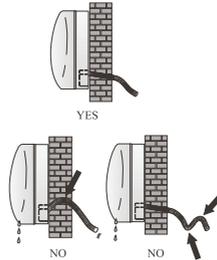
Дренаж конденсата внутреннего блока

Монтаж дренажной трубки необходим для удаления (отвода) конденсата из внутреннего блока при работе прибора в режиме охлаждения.

Подсоедините дренажную трубку к дренажному отверстию (у некоторых моделей таких отверстий два) и убедитесь в надежности крепления. Во избежание протечек оберните место соединения теплоизоляцией.

Дренажная трубка должна быть проложена под уклоном, но так, чтобы не было перегибов, волн, петель и других элементов, создающих свойства сифона.

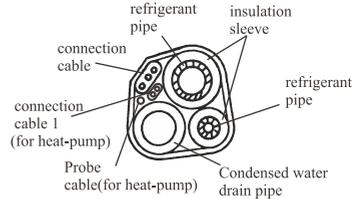
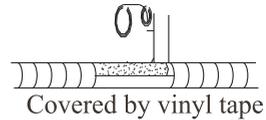
Не сгибайте дренажную трубку, не оставляйте ее висеть, не сворачивайте и не опускайте ее конец в воду. Если дренажная трубка была удлинена, место соединения должно быть герметичным и обмотано теплоизоляцией.



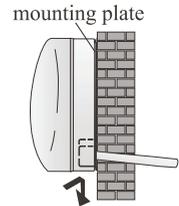
Примечание: дренажную трубку рекомендуется прокладывать вместе с трубопроводом хладагента до наружного блока и закреплять к кронштейну (под ножкой) с вылетом 5 см от края кронштейна. Это позволит избежать падения капель дренажа на подоконники окон этажей ниже.

Установка внутреннего блока

После монтажа коммуникаций необходимо обмотать трассу (медные трубы, дренажную трубку, межблочный кабель) защитной тefлоновой лентой. Убедитесь в отсутствии перегибов, петель и т. д., а также в том, что дренажная трубка находится снизу. Обмотайте соединительные части труб теплоизоляцией.



Протяните трассу через отверстие, проложите вдоль стены и надежно закрепите внутренний блок на верхней части монтажной пластины. Плотно прижмите нижнюю часть внутреннего блока к монтажной пластине до щелчка.



Прокладка электрокоммуникаций внешнего блока

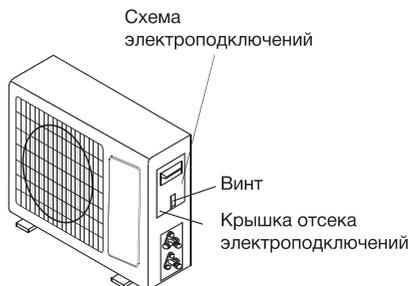
С помощью отвертки снимите крышку отсека электроподключений. Подсоедините провода кабеля к клеммной колодке в соответствии со схемой электроподключений. Обожмите концы кабеля соответствующим наконечником (кольцевым или вилочного типа). Заведите кабель в отсек электроподключений внешнего блока и при помощи винта затяните наконечник в колодке. Закройте крышку.

Примечания:

- Кабель, соединяющий внутренний и наружный блоки, должен быть необходимого сечения и предназначен для наружного использования.
- Наружный блок должен быть надежно заземлен.
- Во время прокладки кабеля электричество должно быть отключено.

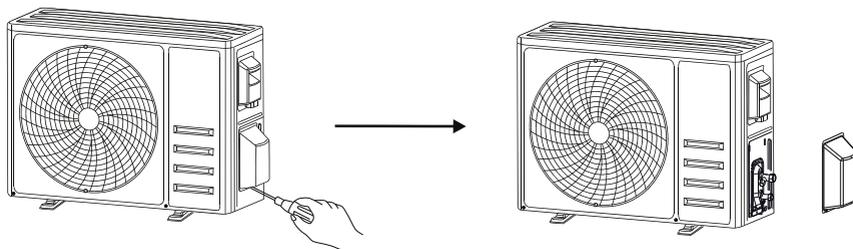
Монтаж трубопровода хладагента (внешний блок)

Снимите крышку над вентилями (при ее наличии). Снимите с вентилях защитные колпачки. Снимите защитные колпачки с трубок и убедитесь, что концы трубок не засорены. Наденьте на трубы гайки и развальцуйте концы медных труб. Соедините руками медные трубы с посадочными местами на вентилях. Вручную закрутите гайки. Затяните соединения с помощью двух гаечных ключей соответствующего размера.

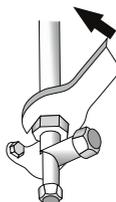
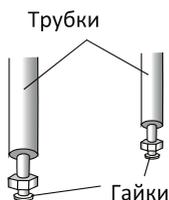


Чтобы избежать протечки, обратите внимание на следующие моменты:

- Затяните конусные гайки с помощью двух ключей. Старайтесь не повредить трубы.
- Если гайки недостаточно затянуты, может возникнуть протечка. При чрезмерном затягивании также вероятна протечка, поскольку фланец может быть поврежден.
- Наиболее надежное крепление обеспечивается с помощью ключа с ограничением по крутящему моменту и нераздвижного гаечного ключа.



Снимите крышку над вентилями

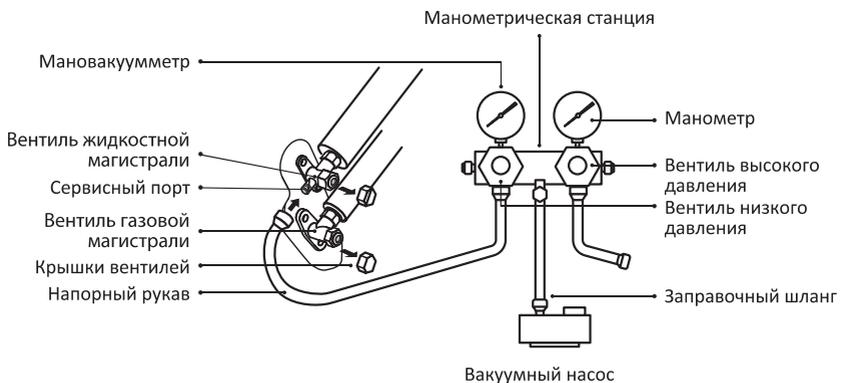


Вакуумирование

После подсоединения труб для циркуляции хладагента к внутреннему и внешнему блокам, необходимо удалить воздух и влагу из контура при помощи вакуумного насоса, так как они могут привести к окислению масла и поломке компрессора. Время, которое требуется для вакуумирования системы, зависит от ее объема, температуры и влажности воздуха. Минимальное время вакуумирования составляет 15 минут, либо убедитесь, что мановакуумметр показывает не меньше -0.1 МПа (-76 см рт. ст.).

Порядок действий по удалению воздуха и влаги из холодильного контура:

- Открутите и снимите защитные крышки с вентиля и сервисного порта.
- Подсоедините напорный рукав манометрической станции к сервисному порту вентиля низкого давления на внешнем блоке.
- Подсоедините заправочный шланг манометрической станции к вакуумному насосу.
- Откройте вентиль низкого давления манометрической станции, закрыв вентиль высокого давления.
- Запустите вакуумный насос и продолжайте вакуумирование не менее 15 минут.
- Закройте вентиль низкого давления на манометрической станции и выключите насос.
- Через 5 минут после остановки вакуумного насоса убедитесь, что давление не превышает 0.005 МПа. Если давление не растет, открутите на 1/4 оборота вентиль низкого давления на 5 секунд, затем быстро отсоедините напорный рукав.
- Проверьте все соединения на предмет утечек при помощи пены (мыла и воды) или при помощи течеискателя. Если утечек не обнаружено, откройте вентиль низкого давления, затем вентиль высокого давления.
- Закрутите защитные крышки вентиля и сервисного порта.



Финальный монтаж

Зафиксируйте трубы на стене, предварительно обмотав их защитной изоляцией, с помощью зажимов или иных креплений. Загерметизируйте отверстие в стене через которое проходят трубы хладагента, чтобы исключить проникновение влаги и воздуха. Установите декоративный фланец (опционально). Убедись, что все пункты контрольного списка выполнены.

Описание	Контрольный список
Электрическая безопасность	<ul style="list-style-type: none"> • Напряжение сети соответствует характеристикам прибора; • Провода соединены правильно, на линии нет разрывов; • Прибор должным образом заземлен и изолирован.
Изоляция	<ul style="list-style-type: none"> • Дренажная трубка расположена правильно, без заломов; • Трубки для циркуляции хладагента верно подсоединены; • Внешний и внутренний блоки надежно закреплены; • Вентили открыты до конца; • Внутри блоков нет посторонних предметов; • Решетка воздухозаборника и передняя панель установлены.
Установка утечки	<ul style="list-style-type: none"> • Места возможной утечки: соединения труб, место соединения вентиля и внешнего блока, золотник. • Выясните, нет ли утечки, с помощью мыльной воды, нанеся ее на места возможной утечки, либо течеискателем. Проверьте не менее 3 минут. Если течь будет обнаружена, затяните гайки в месте протечки. После оберните патрубков внешнего блока изоляционным материалом и замотайте изолентой.

ПЕРВЫЙ ЗАПУСК ПРИБОРА

Перед запуском кондиционера специалист-установщик должен убедиться, что давление фреона в системе соответствует расчетному давлению кипения фреона для температуры, при которой происходит измерение (запуск).

Включите кондиционер, нажав на кнопку ON/OFF на пульте дистанционного управления, и активируйте режим охлаждения или обогрева, нажав на кнопку MODE. Если вы включили режим охлаждения, установите самую низкую температуру. Если выбрали обогрев – установите самую высокую температуру. Проверьте работу кондиционера в обоих режимах в течение 8 минут.

Проверьте базовые параметры.

Тестирование внутреннего блока

- Кондиционер корректно включается и выключается?
- Работает ли таймер, сохраняются ли настройки?
- Горят ли лампочки-индикаторы на дисплее?

Тестирование наружного блока:

- Есть ли посторонние шумы?

Общее тестирование системы

- Температура выходящего воздуха соответствует выбранному режиму?
- Сливаются ли конденсат при работе в режиме охлаждения?
- Заслонки и дефлекторы вращаются корректно?

Кондиционер должен проработать в тестовом режиме не менее 30 минут. Выключите прибор с помощью пульта.

Примечание: запрещается использовать кондиционер, если условия эксплуатации не соответствуют условиям, оговоренным в данном руководстве пользователя.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед включением прибора убедитесь, что температура окружающей среды находится в допустимом диапазоне значений.

В случае использования кондиционера в нарушение температурного диапазона, указанного в таблице ниже, кондиционер может перейти в защитный режим и временно прекратить работу.

Многочисленные попытки запуска кондиционера вне допустимого температурного диапазона могут привести к существенному сокращению срока службы кондиционера или появлению серьезных неисправностей.

Инверторные кондиционеры

Температура Режим	Обогрев	Охлаждение
В помещении	-15* ~ +30°C	-15* ~ +32°C
На улице	-30* ~ +24°C	-15* ~ +48°C

* показатели достигнуты в заводских условиях в холодильной камере. При снижении температуры энергоэффективность снижается пропорционально.

При прекращении подачи электропитания кондиционер автоматически выключится. Когда подача питания возобновится, кондиционер автоматически возобновит работу.

Примечания:

- После первого подключения прибора к сети компрессор заработает через одну минуту.
- После прекращения работы или смены режима прибору потребуется около 3 минут для возобновления работы.
- Чтобы предотвратить замерзание внутреннего блока при охлаждении и осушении, компрессор или вентилятор внешнего блока могут остановить работу.

Установка и замена элементов питания в пульте управления

Снимите крышку отсека батареек, сдвинув её по стрелке. Вставьте новые батарейки, проверив полярность (+ и -). Используйте две батарейки AAA (приобретаются отдельно). Не используйте аккумуляторы. Задвиньте крышку на место.

Чтобы воспользоваться пультом, направляйте его на внутренний блок. Не оставляйте пульт под прямыми солнечными лучами или рядом с духовкой; не роняйте его и следите, чтобы на него не попадала влага.

Если пульт дистанционного управления потерян или не работает, поднимите переднюю панель и нажмите кнопку ручного запуска (см. схему прибора на стр. 6). Кондиционер заработает в автоматическом режиме. Нажмите кнопку ручного запуска еще раз, чтобы выключить кондиционер.

Примечания:

- Между пультом и приемником внутреннего блока не должно быть штор, дверей и других предметов.
- Храните пульт на расстоянии не менее 1 м от телевизоров и других электроприборов.
- Если вы не пользуетесь пультом более 1 месяца, извлеките батареи, так как они могут протечь и повредить пульт ДУ.
- При ежедневной эксплуатации прибора срок службы элементов питания составляет около 6 месяцев
- Батарейки следует утилизировать в соответствии с действующим законодательством.

УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

	<p>Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить кондиционер.</p>				
<p>MODE</p>	<p>Нажмите эту кнопку, чтобы переключить режим работы, как показано на следующем рисунке:</p> <div style="text-align: center;"> <p>Охлаждение Осушение Вентилятор Обогрев</p> </div>				
<p>ECO</p>	<p>В данной линейке кондиционеров отсутствует.</p>				
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="236 531 378 630"> <p>Установка температуры</p> </td> <td data-bbox="378 531 1020 630"> <p>Нажмите ▲ или ▼ один раз, установленная температура повысится или понизится на 1°C, диапазон настройки температуры составляет +16~+32°C.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="236 630 378 735"> <p>Настройка времени</p> </td> <td data-bbox="378 630 1020 735"> <p>При настройке времени отсчета нажмите ▲ или ▼, его можно отрегулировать в диапазоне от 0 до 9 часов, каждый раз увеличивая или уменьшая на 1 час.</p> </td> </tr> </table>	<p>Установка температуры</p>	<p>Нажмите ▲ или ▼ один раз, установленная температура повысится или понизится на 1°C, диапазон настройки температуры составляет +16~+32°C.</p>	<p>Настройка времени</p>	<p>При настройке времени отсчета нажмите ▲ или ▼, его можно отрегулировать в диапазоне от 0 до 9 часов, каждый раз увеличивая или уменьшая на 1 час.</p>
<p>Установка температуры</p>	<p>Нажмите ▲ или ▼ один раз, установленная температура повысится или понизится на 1°C, диапазон настройки температуры составляет +16~+32°C.</p>				
<p>Настройка времени</p>	<p>При настройке времени отсчета нажмите ▲ или ▼, его можно отрегулировать в диапазоне от 0 до 9 часов, каждый раз увеличивая или уменьшая на 1 час.</p>				
<p>FAN</p>	<p>Нажмите эту кнопку и скорость потока воздуха будет циклически изменяться, как показано ниже:</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p><i>Примечание: в режиме осушения воздуха скорость потока воздуха фиксируется, как ■■</i></p>				
	<p>Эта кнопка используется для выбора режима непрерывного колебания потока воздуха вверх и вниз (↕ отображение символа) и остановки качания (⊕ символ не отображается).</p> <p><i>Примечание: некоторые модели не имеют этой функции.</i></p>				
	<p>Эта кнопка используется для выбора режима непрерывного колебания потока воздуха влево и вправо (↔ отображение символа) и остановки качания (⊕ символ не отображается).</p> <p><i>Примечание: некоторые модели не имеют этой функции.</i></p>				
<p>TURBO</p>	<p>Эта кнопка действует только в режимах «Охлаждение» и «Обогрев». Нажмите эту кнопку, чтобы перейти в усиленный режим. При отображении символа ⚡ скорость потока воздуха автоматически изменится на сильную. Нажмите эту кнопку еще раз или отрегулируйте скорость потока воздуха, режим Турбо автоматически отключится (символ ⚡ исчезнет).</p>				
<p>HEALTH</p>	<p>Нажмите эту кнопку для включения или выключения ионизатора.</p>				

E-HEAT	В данной линейке кондиционеров функция не активна.
SLEEP	Кнопка работает только в режимах «Охлаждение» и «Обогрев». Нажмите эту кнопку для включения Ночного режима (символ  на дисплее). Скорость потока воздуха автоматически снизится до минимума. Нажмите эту кнопку еще раз или отрегулируйте скорость потока воздуха, чтобы отменить переход в Ночной режим (символ  исчезнет).
TIMER	<p>Нажмите эту кнопку, чтобы перейти в состояние настройки времени запуска тайминга в режиме выключения, нажмите клавишу  или , чтобы настроить значение времени тайминга, и нажмите кнопку таймера, чтобы подтвердить настройку времени.</p> <p>Нажмите эту кнопку, чтобы перейти в режим настройки времени отключения тайминга в режиме ожидания, нажмите клавишу  или , чтобы настроить значения времени тайминга и нажмите кнопку таймера для подтверждения установки времени.</p>
LIGHT	<p>Нажмите эту кнопку, чтобы управлять включением и выключением подсветки дисплея кондиционера.</p> <p><i>Примечание: для пользователей, которым не подходит ночная подсветка и у которых нарушен сон, кнопка подсветки на пульте ДУ может использоваться для выбора режима включения/выключения дисплея панели внутреннего блока кондиционера.</i></p>

Указания по использованию пульта ДУ:

-  *Пожалуйста, не смешивайте старые и новые батарейки или разные типы аккумуляторов, в противном случае это может привести к выходу из строя пульта ДУ.*
-  *Пожалуйста, не выбрасывайте пульт ДУ случайным образом.*
-  *Пожалуйста, не допускайте попадания жидкости на пульт ДУ.*
-  *Пожалуйста, не допускайте попадания прямых солнечных лучей на пульт ДУ и не размещайте его вблизи источников тепла. Есть пульт ДУ не используется в течение длительного времени, пожалуйста, выньте батарейки (аккумулятор), чтобы предотвратить его утечку и повреждение пульта ДУ.*
-  *Пожалуйста, правильно установите батарейки (аккумулятор) в соответствии с положительным и отрицательным полюсами. Если пульт ДУ работает неправильно, пожалуйста, проверьте, заряжены ли батарейки (аккумулятор).*

Использование аварийного выключателя:

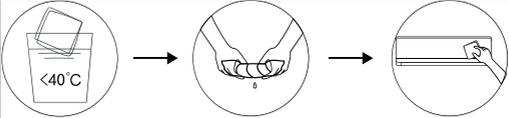
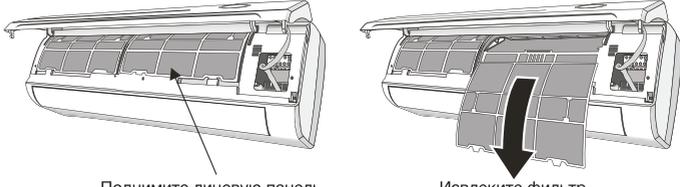
Когда внутренний аккумулятор пульта ДУ разряжается или он не может нормально работать, для управления кондиционером можно использовать аварийный выключатель на внутреннем блоке (расположен под панелью). Каждый раз, когда вы нажимаете аварийный выключатель, кондиционер переключается между запуском, переходом в автоматический режим и выключением.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание кондиционеров (очистка и промывка теплообменников, проверка давления и т. д.) должно производиться специалистом не реже одного раза в год. Своевременное проведение профилактических работ позволит продлить срок службы прибора.

ОЧИСТКА И УХОД

- Регулярно удаляйте загрязнения с кондиционера.
- До начала обслуживания отключите питание кондиционера и подождите не менее 5 минут.
- Использование химических средств и растворителей (например бензина) может повредить кондиционер. Для очистки используйте нейтральные моющие вещества и мягкую сухую или влажную ткань. Внутренний блок кондиционера нельзя промывать под водой ни при каких обстоятельствах.
- Не используйте для чистки кондиционера или пульта ДУ металлическую щетку – это может повредить поверхность.
- Регулярно проверяйте загрязнение воздушного фильтра и проводите его очистку: сильное загрязнение мешает прохождению воздуха через теплообменник и может привести к недостаточной эффективности и поломке прибора.
- Не прикасайтесь к металлической части корпуса при снятии передней панели – это может привести к травме.
- После демонтажа фильтрующей рамки не прикасайтесь к ребрам внутреннего блока, чтобы избежать повреждений и царапин.

<p>Очистка внутреннего и внешнего блоков</p>	 <p>Бережно протрите поверхность</p> <p>Выжмите излишнюю влагу</p>
<p>Демонтаж, очистка и установка рамки воздушного фильтра</p>	<ul style="list-style-type: none"> Возьмитесь за ручку на рамке секции воздушного фильтра и потяните ее к себе, затем извлеките рамку из прибора. Фильтр извлекается из рамки в направлении вверх. В случае загрязнения воздушного фильтра очистите его: это необходимо для поддержания здоровой атмосферы внутри помещения и обеспечения эффективной и надежной работы прибора.  <p>Поднимите лицевую панель</p> <p>Извлеките фильтр</p> <ul style="list-style-type: none"> При установке рамки воздушного фильтра обратно вставьте край рамки в соответствующие направляющие, затем задвиньте рамку до упора в корпус кондиционера.
<p>Очистка внутренних полостей кондиционера</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ослабьте крепление посередине заслонки, отогните его наружу и извлеките заслонку. Возьмитесь за оба конца нижней панели внутреннего блока и снимите ее, надавливая вниз. Ослабьте большим пальцем крепление блока дефлекторов и извлеките их. Очистите блок дефлекторов и заслонки мыльным раствором воды и высушите его. Снова установите его в кондиционер. <p>ВНИМАНИЕ! Очистка внутренних полостей внутреннего блока должна выполняться специалистом.</p>
<p>Обслуживание после длительного перерыва в эксплуатации</p>	<p>Если кондиционер не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки из пульта дистанционного управления и отключите питание кондиционера.</p> <p>При начале эксплуатации после длительного отключения:</p> <ul style="list-style-type: none"> произведите очистку устройства и секции воздушного фильтра; проверьте, нет ли препятствий на входе и выходе воздуха, как у внутреннего, так и наружного блока; проверьте качество соединения и направление отвода дренажного шланга; проверьте подключение электропитания; установите батарейки в пульт дистанционного управления.

НАСТРОЙКА ПРИЛОЖЕНИЯ Wi-Fi

Прежде, чем вы начнете

- Убедитесь, что ваш маршрутизатор обеспечивает стандартное подключение на частоте 2,4 ГГц.
- Если ваш маршрутизатор двухдиапазонный, убедитесь, что обе сети имеют разные сетевые имена (SSID). Поставщик вашего маршрутизатора/интернет-провайдер сможет предоставить рекомендации, специфичные для вашего маршрутизатора.
- Во время настройки убедитесь, что маршрутизатор находится как можно ближе к внутреннему блоку.
- Как только приложение будет установлено на ваш телефон, отключите подключение для передачи данных и убедитесь, что ваш телефон подключен к маршрутизатору через Wi-Fi.

Скачайте приложение на свой телефон

Загрузите приложение «TUYA SMART» из выбранного вами магазина приложений, используя QR-коды, указанные ниже, или выполнив поиск приложения в выбранном вами магазине.



Android



iOS

Доступные для настройки способы подключения

Кондиционер имеет два различных режима настройки: быстрое подключение и AP (точка доступа). Быстрое подключение - это быстрый и простой способ настройки устройства. Подключение AP использует прямое локальное соединение Wi-Fi между вашим телефоном и кондиционером для загрузки сведений о сети.

Перед началом настройки при подключенном, но выключенном кондиционере быстро нажмите кнопку отображения на пульте ДУ 8 раз.

Пожалуйста, убедитесь, что ваше устройство находится в правильном режиме подключения Wi-Fi для того типа подключения, который вы пытаетесь установить, об этом будет свидетельствовать мигание индикатора Wi-Fi на вашем кондиционере.

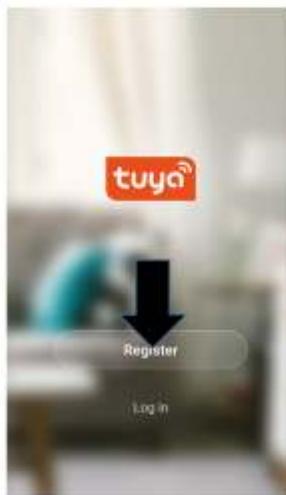
Тип подключения	Частота миганий
Быстрое подключение	Мигает дважды в секунду
AP (Точка доступа)	Мигает один раз в секунду

Переключение между типа соединений

Чтобы переключить устройство между двумя режимами подключения к Wi-Fi, быстро нажмите кнопку отображения на пульте ДУ 8 раз.

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Нажмите на кнопку регистрации в нижней части экрана.



2. Ознакомьтесь с политикой конфиденциальности и нажмите кнопку «Согласиться» («Agree»).



3. Введите свой адрес электронной почты или номер телефона и нажмите «Продолжить» («Continue»), чтобы зарегистрироваться.



4. Проверочный код будет отправлен способом, выбранным на шаге 3. Введите код в приложение.



5. Введите пароль, который вы хотите создать. Пароль должен содержать 6-20 символов с буквами и цифрами.

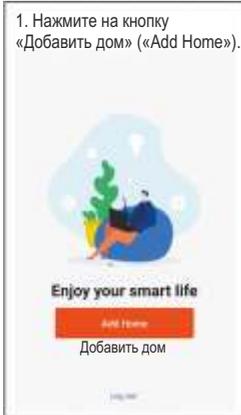


6. Приложение теперь зарегистрировано. После регистрации вы автоматически войдете в систему.



НАСТРОЙКА ВАШЕГО ДОМА В ПРИЛОЖЕНИИ

Приложение «TUYA SMART» спроектировано таким образом, чтобы оно могло работать с большим количеством совместимых интеллектуальных устройств в вашем доме. Оно также может быть настроено для работы с несколькими устройствами в разных домах. В процессе настройки приложение требует, чтобы были созданы и названы различные области, позволяющие легко управлять всеми вашими устройствами. Когда добавляются новые устройства, они назначаются одной из созданных вами комнат.



1. Нажмите на кнопку «Добавить дом» («Add Home»).

2. Введите название вашего дома.

3. Нажмите на кнопку «Местоположение» («Location»), чтобы выбрать местоположение вашего дома (смотрите раздел «НАСТРОЙКА ВАШЕГО МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ» «SETTING YOUR LOCATION» ниже).

4. Новые комнаты можно добавить, нажав на кнопку «ДОБАВИТЬ ДРУГУЮ КОМНАТУ» («ADD ANOTHER ROOM») ниже (смотрите раздел «ДОБАВИТЬ ДРУГУЮ КОМНАТУ» («ADD ANOTHER ROOM») ниже).

5. Снимите флажки со всех комнат, которые не требуются в приложении.

6. Нажмите «ГОТОВО» («DONE») в правом верхнем углу.

НАСТРОЙКА ВАШЕГО МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ («SETTING YOUR LOCATION»)

1. Переместите пальцем оранжевый символ HOME.

Когда символ окажется в приблизительном местоположении вашего дома, нажмите кнопку подтверждения в правом верхнем углу.

ДОБАВИТЬ ДРУГУЮ КОМНАТУ («ADD ANOTHER ROOM»)

Введите название комнаты и нажмите ГОТОВО» («DONE») в правом верхнем углу.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ БЫСТРОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Перед началом подключения убедитесь, что устройство находится в режиме ожидания, при этом индикатор Wi-Fi мигает дважды в секунду. Если нет, следуйте инструкциям по изменению режима подключения. Также убедитесь, что ваш телефон подключен к сети Wi-Fi (мы рекомендуем отключить передачу мобильных данных во время настройки).

1. Откройте приложение и нажмите «+», чтобы добавить устройство.



2. Выберите тип устройства «Кондиционер» («Air Conditioner») на вкладке «Крупная бытовая техника».



3. Убедитесь, что индикатор Wi-Fi на кондиционере мигает дважды в секунду, затем нажмите оранжевую кнопку в нижней части экрана для подтверждения.

← ADD DEVICE AP Mode
Добавить устройство Режим AP



Power on the device and confirm that indicator light rapidly blinks
Включите устройство и убедитесь, что индикатор быстро мигает

Как заставить индикатор быстро мигать

<http://bit.ly/rova-aircon-quickly-blink>

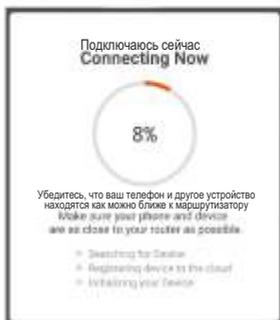
Confirm indicator rapidly blink

Индикатор подтверждения быстро мигает

4. Введите свой пароль Wi-Fi и нажмите «Подтвердить» («Confirm»).



5. Затем настройки будут перенесены на кондиционер. Дождитесь завершения. Если это не удастся, повторите попытку. Если по-прежнему не удается, пожалуйста, ознакомьтесь с разделом устранения неполадок для получения дополнительной помощи.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройства проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неполадка	Вероятная причина
Кондиционер не работает	Отключено электропитание/вилка не включена в розетку
	Повреждение вентилятора наружного или внутреннего блока
	Повреждение термомангнитного прерывателя цепи компрессора
	Поврежден плавкий предохранитель
	Повреждены контакты
	Кондиционер находится в защитном режиме
	Напряжение в сети ниже или выше допустимого для прибора
	Активна функция включения таймера
	Повреждения в блоке электроподключений
Специфичный запах	Загрязненный фильтр
Шум текущей воды	Звук хладагента в трубах
Образование тумана в месте выхода воздуха из кондиционера	Это происходит, если воздух в комнате становится очень холодным, например в режимах COOL и DRY
Странный звук, щелчки	Звук возникает из-за расширения и сжатия лицевой панели от изменения температур и не свидетельствует о наличии проблемы
Недостаточный поток теплого или холодного воздуха	Неподходящая настройка температуры
	Кондиционер не реагирует на команды с пульта управления
	Вентилятор настроен на минимальную скорость
	В помещении есть другие источники тепла
	Нет или недостаточно хладагента

Кондиционер не реагирует на команды с пульта управления	ПДУ находится на слишком большом расстоянии от внутреннего блока
	Между ПДУ и внутренним блоком находятся препятствия
	Батарейки в ПДУ разряжены (заменить)
Дисплей выключен	Дисплей выключен с пульта кнопкой DISPLAY
	Отключено электропитание кондиционера

Немедленно выключите кондиционер и отсоедините шнур от сети, если:

- Работающий кондиционер издает странные звуки (хруст, писк, громкий гул, треск и т. д.).
- Повреждена защитная крышка электронного блока управления.
- Повреждены плавкие предохранители или выключатели.
- В прибор попала вода или посторонние предметы.
- Кабели или розетка перегрелись.
- От прибора исходит сильный запах и/или дым.
- Дисплей отображает сообщения об ошибках.

ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.

КОДЫ ОШИБОК

Считывание ошибок при неисправности кондиционера

Во время работы кондиционера микропроцессор постоянно считывает и анализирует показания и данные, поступающие с разных датчиков системы. Если показания с датчиков выходят за рамки допустимых значений, на дисплее внутреннего блока кондиционера загорается код ошибки.

Ошибка	Описание ошибки
EE	Ошибка EEPROM платы внутреннего блока
E0	Ошибка EEPROM платы внешнего блока
E1	Неисправность двигателя вентилятора внутреннего блока
E2	Ошибка датчика перехода сетевого напряжения через «0»
E3	Неисправность датчика температуры теплообменника внутреннего блока
E4	Ошибка датчика температуры окружающей среды (внутренний блок)
E5	Ошибка связи между платой управления и дисплеем
E6	Ошибка связи между внутренним и внешним блоками
E7	Ошибка коммуникации между контроллером внутреннего блока и модулем управления инвертора
F1	Ошибка при запуске компрессора (обрыв фазы, реверс)
F2	Нестабильная работа компрессора
F3	Ошибка инверторного модуля (IPM)
F5	Ошибка датчиков температуры (внешний блок)
F7	Ошибка датчика температуры хладагента (внешний блок)
F8	Ошибка датчика температуры окружающей среды (внешний блок)
F9	Неисправность двигателя вентилятора внешнего блока
L3	Защита компрессора от превышения тока
L4	Нестабильная работа компрессора

Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данный прибор предназначен для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

Уважаемый покупатель!**Поздравляем Вас с приобретением климатической техники Rovex!**

Настоящая гарантия действительна с момента покупки изделия в течение 3-х лет для частного бытового использования и 1 год при использовании в коммерческих целях. Официальный срок службы на сплит-системы Rovex составляет 8 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас изучить руководство по эксплуатации и условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения и требует специальной квалифицированной установки и подключения. Поэтому с целью надежной и долговременной работы изделия для его установки и подключения рекомендуем обратиться к авторизованным монтажным организациям.

Если Ваше изделие Rovex нуждается в гарантийном обслуживании, обращайтесь в Специализированные Сервисные Центры. Настоящая гарантия предусматривает безвозмездное устранение заводских недостатков товара в течение гарантийного срока.

Условия предоставления гарантии на оборудование:

1. Гарантия распространяется только на изделия, купленные на территории Российской Федерации.
2. Гарантийный талон должен быть заполнен полностью правильно и разборчиво с указанием наименования, модели и серийного номера изделия, даты продажи, подписи и печати фирмы-продавца, подписи покупателя. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, талон считается недействительным.
3. Изготовитель обеспечивает устранение недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя.
4. Оборудование должно эксплуатироваться в соответствии с его назначением и в согласии с инструкцией по эксплуатации.
5. Изделие должно регулярно проходить техническое обслуживание (не реже 1 раза в год при бытовом использовании, не реже 2-х раз в год либо чаще при коммерческом использовании) с проставлением отметки в соответствующей графе организацией, проводившей техническое обслуживание.
6. Звуковые эффекты (потрескивание/пощелкивание) пластикового корпуса в результате температурного расширения допустимы и не являются гарантийным случаем.

7. Изготовитель не несет гарантийные обязательства и не производит гарантийный ремонт изделия в следующих случаях:

- нарушены правила и условия эксплуатации, установки изделия, изложенные в инструкции по эксплуатации;
- оборудование имеет следы постороннего вмешательства или была попытка несанкционированного ремонта не авторизованным сервисным центром;
- дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, не предусмотренным Изготовителем;
- дефект вызван действием непреодолимых сил (стихия, пожар, молния и т.п.), умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
- повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, насекомых, грызунов;
- повреждения, вызванные несоответствием параметров источников питания и связи существующим государственным стандартам;
- повреждения, вызванные использованием нестандартных и/или некачественных рас-

ходных материалов, принадлежностей и запасных частей;

- при применении моющих средств, не соответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- при использовании изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- нарушена технология работы с холодильным контуром и электрическим подключением, как и привлечение к монтажу оборудования лиц, не имеющих необходимой квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствует своевременное техническое обслуживание изделия в том случае, если этого требует руководство по эксплуатации;

8. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи товара потребителю;
- чистку изделия, плановое техническое обслуживание и замену расходных материалов и запчастей, пришедших в негодность в следствие естественного износа;
- пульты управления, аккумуляторные батареи и элементы питания;
- фильтры кондиционеров;
- документацию, прилагаемую к изделию;
- установку и подключение оборудования на месте эксплуатации.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в прилагаемой документации, должны быть выполнены квалифицированными специалистами.

10. Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, нанесенный прямо или косвенно, людям, домашним животным, имуществу в случае несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

11. **ВАЖНО!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентификационные таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Внимание!

Приобретённый Вами кондиционер требует специальной установки и подключения.

По вопросу проведения установки и подключения, пожалуйста, обратитесь в уполномоченную организацию, специализирующуюся на проведении такого рода платных услуг. При этом требуйте наличие соответствующих разрешительных документов (лицензия, сертификат и т. д.). Организация, осуществившая установку, несёт полную ответственность за правильность проведённой работы.

Гарантийный талон



Уважаемый покупатель!

Во избежание излишних проблем просим Вас внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в гарантийном талоне и инструкции по эксплуатации.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Изделие/Модель _____

Сведения об установке изделия

Серийный номер
Внутренний блок _____

Дата установки _____

Наружный блок _____

Установщик
Наименование _____

Дата продажи _____

Адрес _____

Продавец _____

Телефон _____

Адрес _____

М.П. установщика

Телефон _____

Исправное изделие в полном комплекте, с инструкцией по эксплуатации установлено, инструктаж о правилах эксплуатации проведён.

М.П. продавца

Исправное изделие в полном комплекте с инструкцией по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен:

Подпись покупателя _____

Подпись покупателя _____

ПРОВЕДЕНИЕ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИХ РАБОТ И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ДАТА	ПЕРЕЧЕНЬ РАБОТ	ФИО/ШТАМП МАСТЕРА

ROVEX

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года.

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года.

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержден Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. №113

Производитель:

"Guangxi Chigo Green Import and Export Co., Ltd"

"Гуанси Чиго Грин Импорт энд Экспорт Ко., Лтд"

Адрес производителя:

NO.2 Yinzishan North Road Chuanshan Town Liujiang District, Liuzhou CN

Китай, №2 Иньцишань Норт Роуд Чжуаньшань Таун район Люцзян, Лючжоу

Импортер:

ООО «Мир Комфорта»

Адрес импортера:

350059, г. Краснодар, ул. Уральская, 25

Дата производства/Production date: см. на упаковке и на оборудовании

